

市民フォト

No. 27

昭和61年12月1日発行

鹿児島

たわわに実った蜜柑(みかん)。黄
色く色づいたその実は、秋の日差しに
輝いている。みかん狩りを楽しむ乙女の
顔に笑みがこぼれる。みかん山の向
こうには、さわやかに澄んだ青い空が
広がっていた。

(上福元町勘場のみかん山で)



わがまち高度350メートル



原良団地

昭和四十一年度に造成がスタート、四十四年度から本格的に。地
形が複雑で高低差が大きく、原良側と小野側を短距離で結ぶ幹線街
路づくりには工夫を要したという。五十年代に造成がほぼ完了。
県住宅供給公社が手がけた市内

完成当時、原良中央公園は団地
内の公園では県内一の広さだった。
明和一～四丁目が団地のほとん
どを占める。

手前中央から明和中、明和小、
建物が並び、永吉団地へと続く。
原良団地の左隣は武岡団地。

もくじ

わがまち高度350メートル(原良団地)	2
特集・市庁舎東別館	3～9
クローズアップ(中塚君子さん)	10～11
学校探訪清和小学校)	12～14
ふるさとの史跡(慈眼寺跡)	15
集えば楽し(市グラウンド・ゴルフ協会吉野支部)	16～17
市民のひろば(スポーツと健康づくり)	18～20
ハロー鹿児島(何 小萍さん・唐 元萍さん)	21
あなたのフォトサロン	
ちびっこ新体操	22～23
薬師一丁目の西田市	24～25
わたしの散歩道(種荷川界隈)	26～27
カメラトピックス	28～29
あの店この店(蘭田木工所)	30
市立美術館	
(バラ色の服を着たコロナ・ロマノの肖像)	31

●特集 『市庁舎東別館』 53万市民の新しい館



今年八月末に完成、九月八日オーブンした市庁舎東別館はスマートで、シンプルな近代的ノッポビル。

この新しい庁舎には、中小企業センターや天保山分庁舎、農林部庁舎などに分散していた部や課がまとめられ、新たに導入したコンピューターによるオンラインシステムの拠点、電子計算機関係の諸室その他が設けられました。これにより事務能率が高まり、市民サービスの向上が期待されています。

今号では、南九州の中核都市として二十一世紀に向けて着実なあゆみを続ける鹿児島市の新しいシンボル「市庁舎東別館」を特集しました。

明るく便利

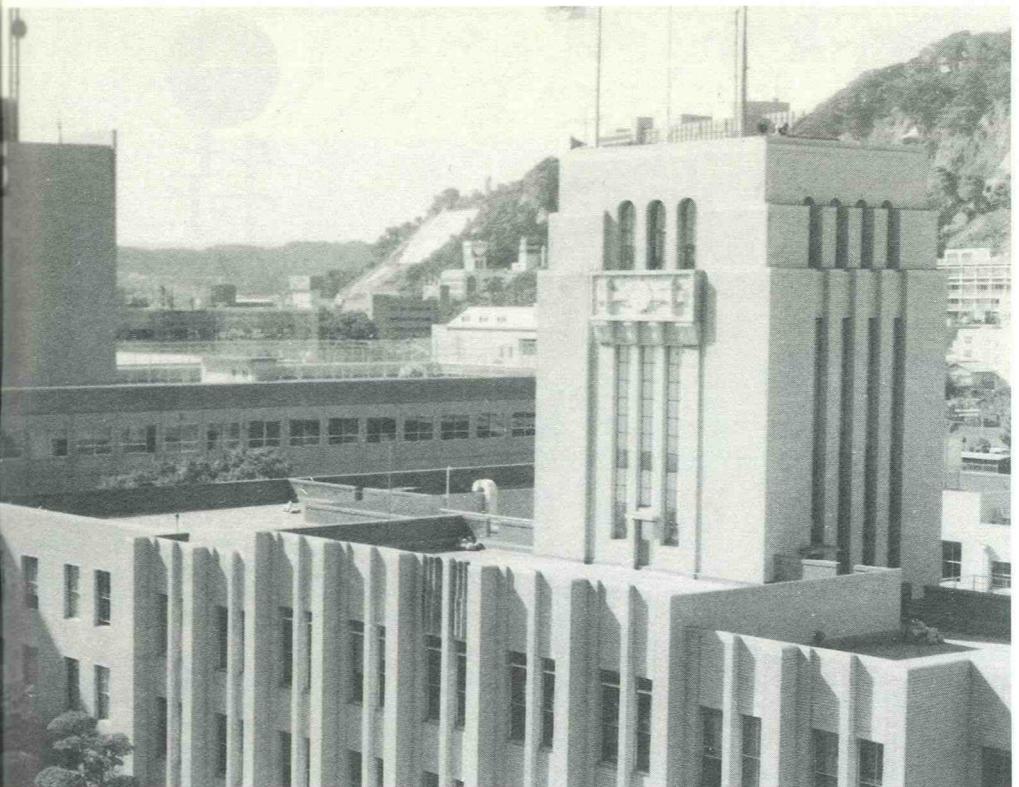
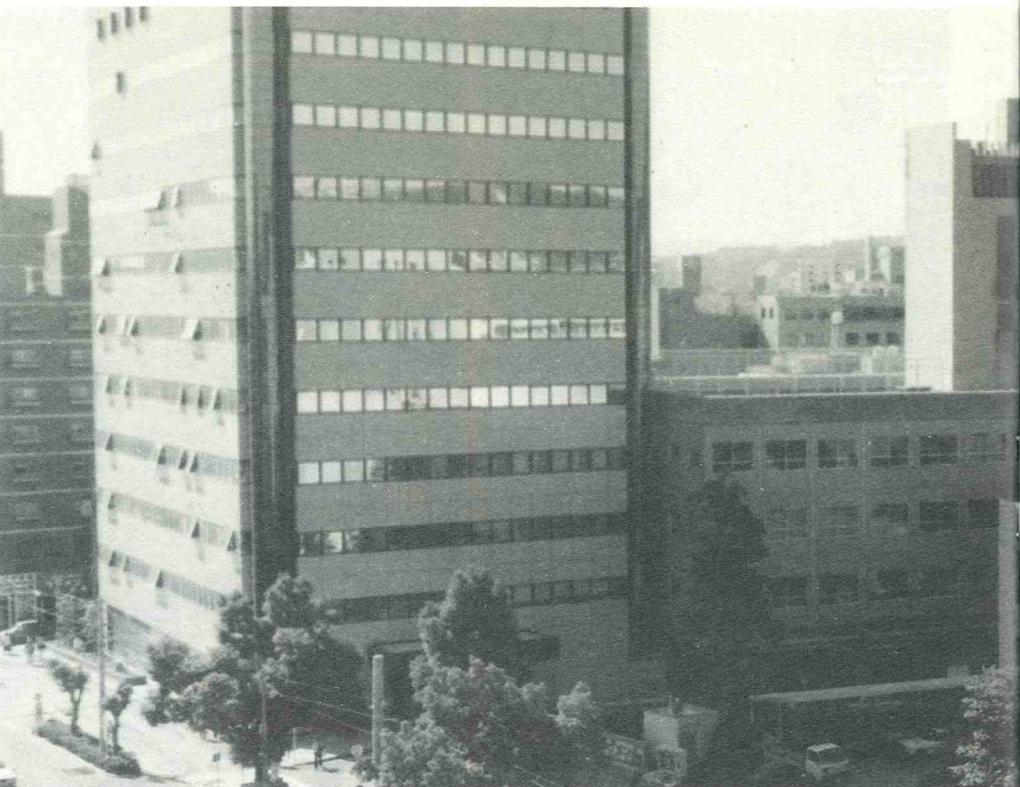
「市民の皆さんと行政を結ぶ、市民に親しまれるセンターに」
そんな願いをこめて市庁舎東別館は建てられました。

りな引っ越し作業、執務開始…と
あわただしく過ぎました。式典以後を振り返って幾つかを再現して
みました。

市民と市役所を結ぶ 親しまれるセンターに



テキパキと引っ越し作業



市役所の庁舎(向かって左から東別館、別館、本館)

東別館の概要メモ

位 置／鹿児島市山下町10番30号

敷 地 面 積／7,158.247m²(別館敷地を含む)

建 築 面 積／977.706m²

延べ床面積／11,102.838m²

構 造 規 模／鉄骨鉄筋コンクリート造り

地下1階・地上12階

塔屋1階

建物の高さ／軒高50.550m

最高部54.340m

事 業 費／約3,796,000千円

工 期／着工…昭和59年10月15日

竣工…昭和61年8月25日



内外の賓客のための特別会議室



新しい部屋で執務スタート

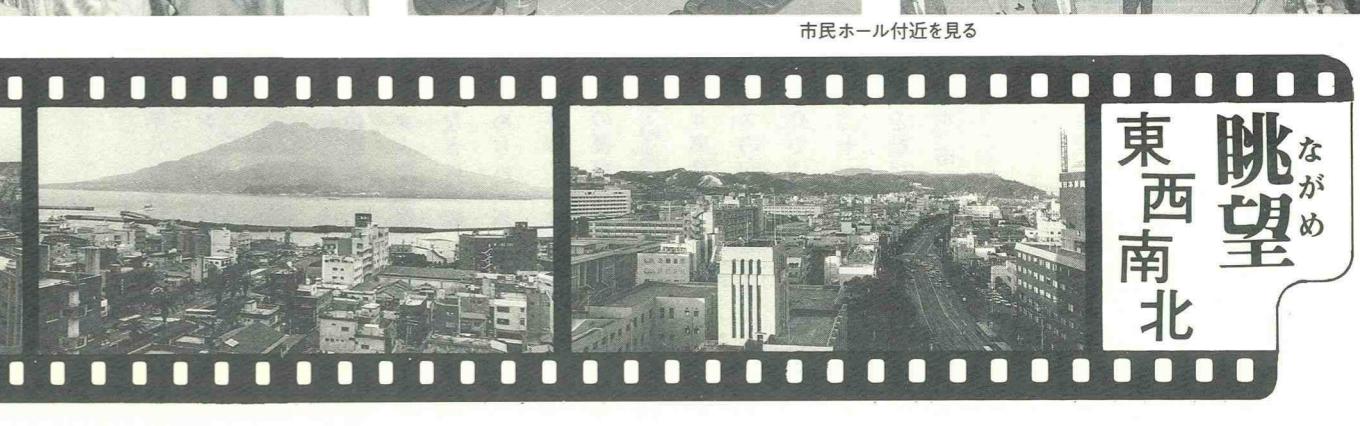
9階の会議室



東別館完成を祝い、テープカット



市民ホール付近を見る



東西南北
眺望

あなたの館

気軽にご利用を！

いろいろと工夫がこらされ、将
來を見据えた配慮もなされている
という。景観のすばらしさは、ま

た格別。

この市庁舎東別館は市民みんな
のものです。諸手続きや相談ごと
はもちろんのこと、コミュニケーション
の場として、気軽にご利用

ください。

東別館各階配置

12階

軽食喫茶室
大会議室



会議室
(特別会議室ほか2会議室)
電話交換室

機械室

電算管理課及び関係諸室

11階

軽食喫茶室
大会議室



会議室
(特別会議室ほか2会議室)
電話交換室

10階

農政課
農林課
畜水産課

9階

都市整備課 清算課
観光課 商工振興課
雇用対策室

8階

都市計画課
区画整理課、公園課
緑化推進課

7階

建設局庶務課
建築指導課

6階

道路課
失業対策事業課

5階

河川課
建築課
住宅課

4階

市民生活課
交通安全防災課
降灰対策室

3階

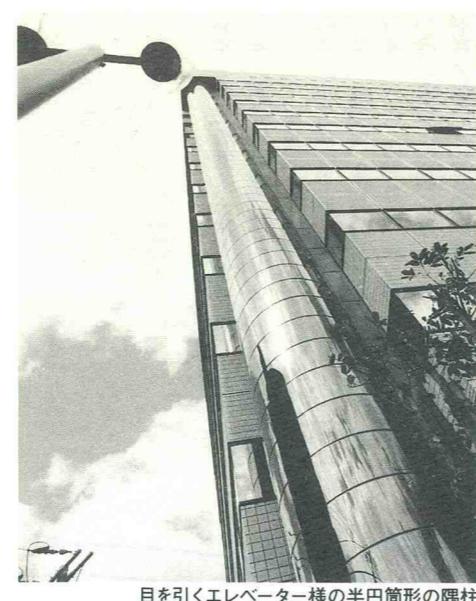
市民相談室 雇用相談室
交通事故相談室 一般相談室

2階

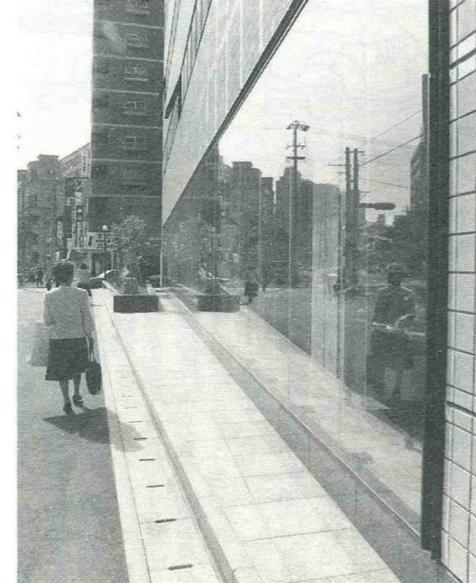
防災センター 電気室
機械室 コントロール室

1階

地下
1階



目を引くエレベーター様の半円筒形の隅柱



玄関わきに特産品展示コーナー



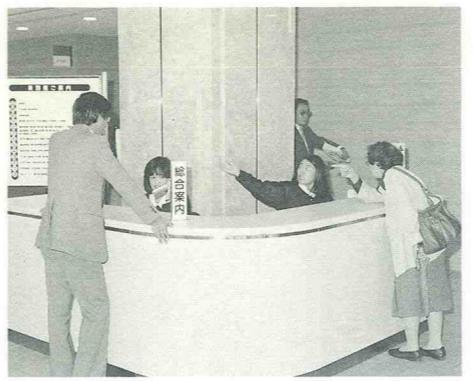
桜島と錦江湾が一望に軽食喫茶室



11階の大会議室



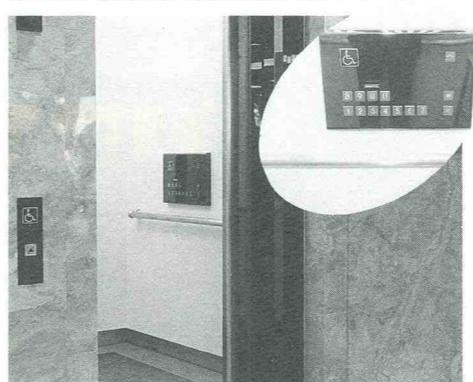
無柱のワンフロア(大部屋)が特長の一つ



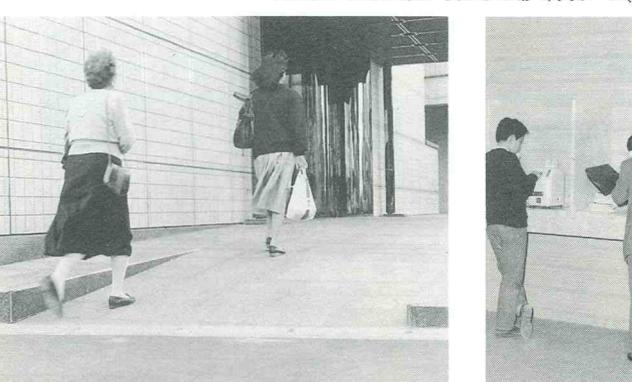
1階の総合案内



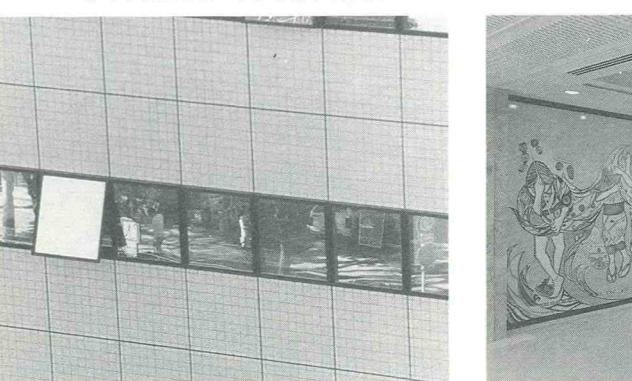
交通事故・雇用など、気軽に相談できるコーナーも



吹き抜けで明るく広い安らぎの場・市民ホール

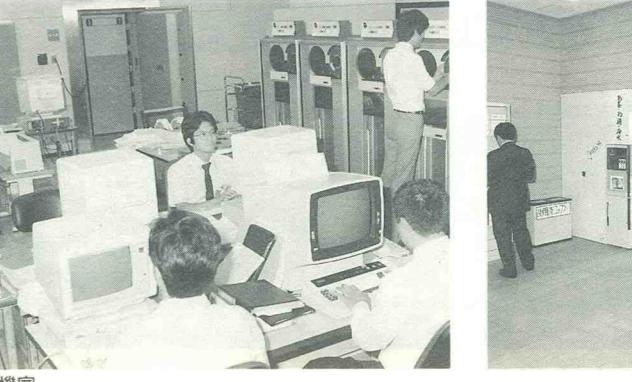


体の不自由な方々やお年寄りのために

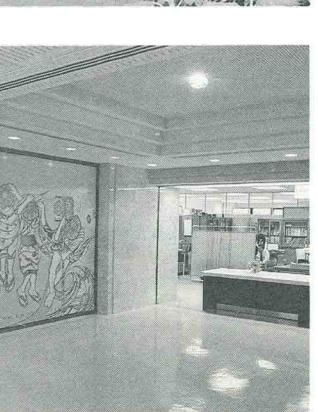
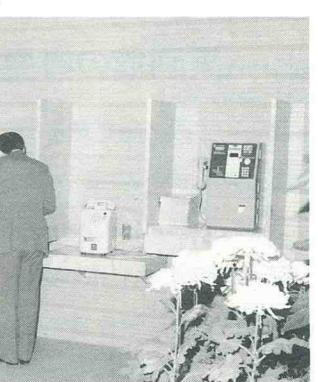


作品展示などが楽しめる「市民ギャラリー」(2階)

省エネと街の美観に熱反射式の窓ガラス



10階の電算機室



おはら祭を表現した陶板(2階)



授乳室(1階)も利用できます

かごしま市のあゆみ

(明治22年～昭和61年)

あと二年数ヶ月で市制百周年。

そこで、市庁舎東別館の完成を機に

市政をはじめ、さまざまに出来事など、

鹿児島市のあゆみをふりかえってみました。

明治45年・大正元年

2年／鹿児島・東市来間、鉄道開通。武停車場(現西駅)開設。



3年／桜島大噴火。武之橋・鹿児島駅間、電車開通。

4年／武駅(西駅)まで電車開通。

5年／鴨池動物園開園。

6年／天文館に映画館建ちはじめる。

7年／柿本寺・草牟田間、電車開通。

8年／鹿児島港開港。近代式上水道一部通水。

9年／第一次編入(伊敷村大字永吉・下伊敷)

10年／公設市場開設。初の市営住宅建設(草牟田)



36年／国分・吉松間、鉄道開通。

37年／日露戦争起る。鹿児島・谷山間に乗合自動車走る。

38年／八代・鹿児島間鉄道工事着工。

39年／洲崎町誕生。電話開通。

40年／市立病院を県に移管。

41年／監獄所、永吉に移転。

42年／八代・鹿児島間、鉄道開通(現肥薩線)

43年／市立伝染病院竣工。ガス供給始まる。

44年／第一次編入(伊敷村の一部、草牟田・西武田村の一部)

大正15年・昭和元年

市紋章制定。天然痘まん延。

2年／金融恐慌。市公会堂・県図書館完成。鹿児島本線全通。

3年／電車、市営となる。ラジオ普及。

4年／指宿バス創設。

5年／指宿線五位野まで開通。

6年／南薩鉄道全通。

7年／日豊線全通。

8年／高見橋架設。

9年／第三次編入(中郡宇・西武田・吉野村)

10年／中央卸売市場、鹿児島放送局開設。天保山橋架設。

鹿児島市は、ことしの四月、市制九十周年を迎えました。明治二十二年、市町村制の施行により全国で三十一の市が誕生しましたが、鹿児島市もその一つでした。以来およそ一世紀にわたり、幾多の変遷を重ね、今日に至っています。

明治二十二年の市制施行は、人口二万五千人以上の行政組織を対象に実施されたものですが、当時の鹿児島市は西国一の雄藩であった島津氏七十七万石の城下町にふさわしく、人口五万七千八百二十二人と、全国でも九番目の大きさでした。

初代の市長に選任されたのは上村行徴で、就任あいさつの第一声は「税が五一錢安くなります」であったといいますから、税金には、今も昔も、みな悩まされていたようです。

また、初めての市議会は一級から二級まで市税の納税総額によって分けられた各階層の利益代表者の集まりといつたもので、三十六人が選ばれ、さつそく第一回の市議会が名山小学校(当時は税務署のあたりにあった)に場所を借りて開かれました。

さて、最初の議題といえど、三役の給料などで、のつけから論議が行われたのだそうです。

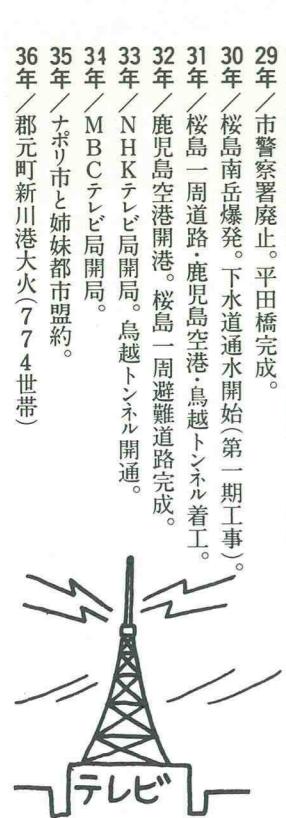
このようにしてスタートしたばかりの鹿児島市にあつては、市庁舎の建設もままならず、とりあえず、県の施設

であった興業館に間借りして業務を始めた。当時の職員の数は二十人でしたから、これでも手狭ではなかつたようです。

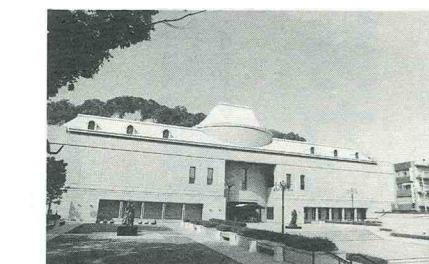
その後、明治二十五年に至つて、待望の新庁舎が現在の美術館の地に建てられ移転しました。総工費は五万円で、当時としては珍しいモダンな異人館風の建物でしたが、通路がふさざらしで室内も暗かつたなど、居心地は決して良くなかったようです。中にいると、五十すぎのおじさんたちがキセルをポンとはたきながら、大きな筆字で、おもむろに事務をとつていたのだそうですね。



- 21年／桜島噴火(黒神に熔岩流出)。戦災復興都市計画決定。
- 22年／市長公選。
- 23年／市立病院開設。市警察署・消防本部発足。
- 24年／県保健所、市に移管。
- 25年／第四次編入(伊敷村・東桜島村)。
- 26年／玉里園開設。
- 27年／下水道工事着工。
- 28年／県博物館開館。ラジオ南日本開局。奄美群島復帰。
- 29年／市警察署廃止。平田橋完成。
- 30年／桜島南岳爆発。下水道通水開始(第一期工事)。
- 31年／桜島一周道路・鹿児島空港・鳥越トンネル完成。
- 32年／鹿児島空港開港。桜島一周避難道路完成。
- 33年／NHKテレビ局開局。鳥越トンネル開通。
- 34年／MBCテレビ局開局。
- 35年／ナボリ市と姉妹都市盟約。
- 36年／郡元町新川港大火(774世帯)



- 36年／郡元町新川港大火(774世帯)



市立美術館

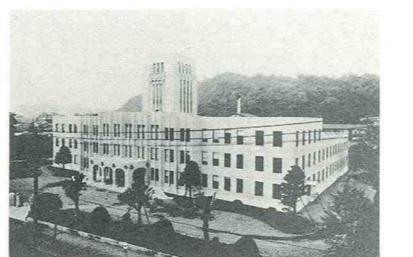


市庁舎東別館

スクスク(左)とミナミ(右)

市庁舎東別館

- 11年／市庁舎建設着工。指宿線、山川まで開通。
- 12年／日華事変起る。市庁舎・桜島熔岩道路完成。
- 13年／市営唐湊火葬場完成。
- 14年／市歴史館(旧美術館)完成。
- 15年／鴨池総合運動場完成。
- 16年／太平洋戦争起る(対米英宣戦布告)。隣組誕生。
- 17年／パン・石けん・肉などの切符制実施。
- 18年／日本銀行鹿児島支店開店。鴨池動物園猛獸処理。
- 19年／市庁舎・黒迷彩色に塗装。
- 20年／戦災により市街地の93%焼失。



市庁舎本館

- 21年／桜島噴火(黒神に熔岩流出)。戦災復興都市計画決定。
- 22年／市長公選。
- 23年／市立病院開設。市警察署・消防本部発足。
- 24年／県保健所、市に移管。
- 25年／第四次編入(伊敷村・東桜島村)。
- 26年／玉里園開設。
- 27年／下水道工事着工。
- 28年／県博物館開館。ラジオ南日本開局。奄美群島復帰。
- 29年／市警察署廃止。平田橋完成。
- 30年／桜島南岳爆発。下水道通水開始(第一期工事)。
- 31年／桜島一周道路・鹿児島空港・鳥越トンネル完成。
- 32年／鹿児島空港開港。桜島一周避難道路完成。
- 33年／NHKテレビ局開局。鳥越トンネル開通。
- 34年／MBCテレビ局開局。
- 35年／ナボリ市と姉妹都市盟約。
- 36年／郡元町新川港大火(774世帯)

- 36年／郡元町新川港大火(774世帯)



撮影／水谷 進

「普通のおばさんが、たまたま優勝しただけですよ」と、すずしい顔で言われても、信用するわけにはいかなかつた。「普通のおばさん」に軽くあしらわれた記者の立場はどうなるの？ ピンポン球がほおを直撃した。ピットは空を切り、一度は、はねた

「世界大会には、あと四、五回は出たい。」
実は、取材を始める前に卓球台をはさんで軽くお手合わせしていただいた。「まあ、五分の勝負はできるだろう」。自分の倍以上の年齢の相手を前に、そうたかをくくつ

つけ、人さし指を骨折した。ベンホルダーだから、人さし指に力が入らないと、ラケットは持てないが、中指に人さし指の代わりをさせ練習を続けた。また、肩が上がらない症状になつた時も、相手にわからないように練習したという。現在は週二回、二時間ずつラケ

「負けず嫌い」。五年ほど前、練習中に卓球台に効き手の右手をぶ

「私たちみたいな年齢になれば、速さが一番にが手なのね。だから、このスタイルは点を取るのに最もふさわしいし、男の人にも勝てる時もあるんですね。

多い「前陣速攻」。卓球台のすぐそばにくつつき、返ってきたピンポン球をすぐに打ち返すスピードが勝負の卓球だ。ラケットはペンホ

主人が経営する食堂で働いていたため、仕事のひまをみつけては毎日、民営の卓球場へ。「ほんの一時間ぐらいだつたけど、短い時間で集中してやつたのがよかつた。でも、毎日毎日でしょう。周りの人は気が違つたみたいね、つていつてました」。

知れぬ

世界選手権大会優勝。
栄冠の裏には、やはり人知れぬ
努力がありました。

CLOSE-UP

次の世界選手権を目指し、握るラケットにも力が入ります。

●世界ベテラン卓球選手権大会優勝
中塚 君子さん

大正十五年七月十九日生まれ。世界ベテラン卓球選手権大会の第一回と第三回大会で、ともにダブルスで優勝。今も市内の城西公民館などで

週二回ラケットを握る。1メートル60、54キ。鹿児島市紫原二丁目22の二に、ご主人の保宏さんと二人暮らし。

世界四十カ国から日本選手四十四人を含む千百人が出場した。大会には第一回から出場している。一回目は五十代にエントリー。ダブルスが優勝、シングルスは五位。二回目はダブルス、シングルスとも一回戦負け。だから、今回

は二度目の栄冠だ。

「勝負だから勝つのが一番うれしいけれど、世界中に卓球友達ができるのが、それに劣らず、うれしいですね」。

卓球は高等女学校時代にやつていたが、本格的に始めたのは十年ほど前から。たまたま出場した市民卓球大会の四十代の部で優勝して、やみつきになつた。

当時は国鉄西鹿児島駅前で、ご

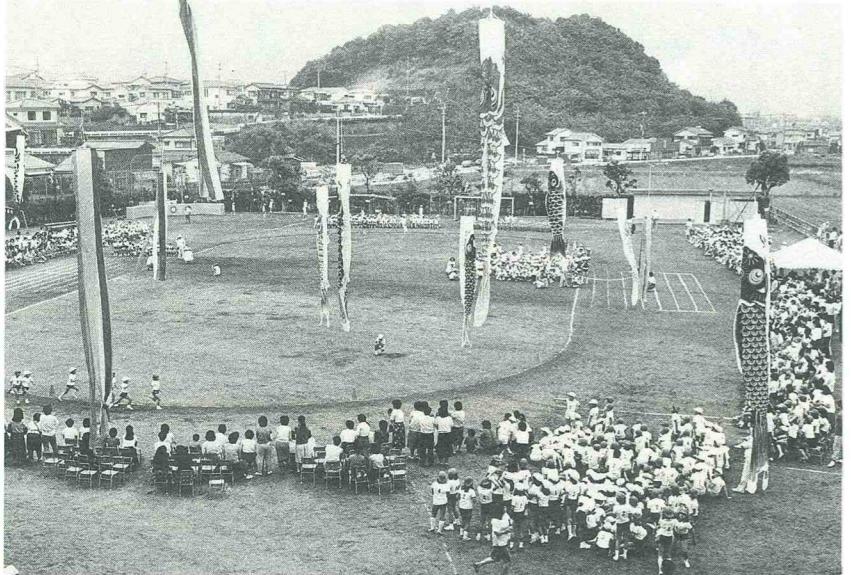
主人が経営する食堂で働いていたため、仕事のひまをみつけては毎日、民営の卓球場へ。「ほんの一時間ぐらいだったけど、短い時間で集中してやったのがよかつた。でも、毎日毎日でしょう。周りの人には気が違ったみたいね、つていってました」。

卓球のスタイルは中国の選手に多い「前陣速攻」。卓球台のすぐそばにくつつき、返ってきたピンポ

学校探訪

清和小学校

●創立…昭和59年4月1日
●児童数…901人



5月に行われた春の運動会では、数多くのこいのぼりが会場を飾る



慣れない「かま」を使っての稲刈り



毎朝、裸で頑張るジョギング。



田植えも、みんな一緒に昔ながらの方法で



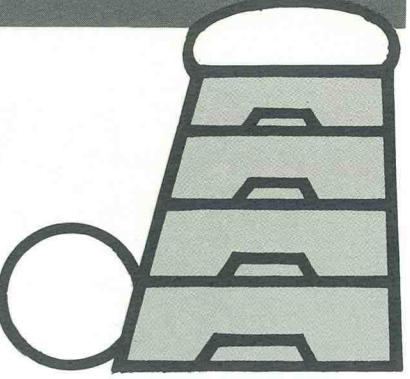
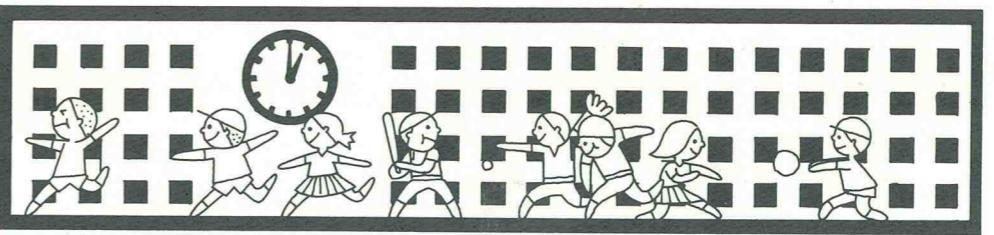
もちつきで収穫の歓びを味わっている

土地を貸して下さった地主さんを招待して、作物の豊作をみんなで祝います。

また、朝のジョギング、委員会活動、一人一はち運動などに取り組んでいます。汗を流し、知恵を出し、みんなが協力しあって、体をきたえ、心を豊かにするよう努めています。

十月には、おにぎりとうめばしだけを持って妙円寺遠行を実しています。と中で足が痛くなり、のどがカラカラになりますが、関が原で戦った島津軍の勇気と苦労を思い「これ位のこと」と自分に強く言い聞かせながら歩きます。そのほか、五年生になると市立少年自然の家で三泊四日の集団宿泊学習があります。すばらしい自然の中で、キャンプファイヤーやアスレチックなど、かねて、学校で学習できないたくさんの体験をします。

校訓の「かしこい子」「うるわしい子」「たくましい子」をめざして、私たちはがんばっています。



今年で創立3年目の新しい学校である

わたしたちの学校

六年 牛垣 尚子

私の通っている清和小学校は、開校してまだ二年目。児童数九百一人の新しい学校です。学校の周りは広々とした田んぼに囲まれ、緑と自然がいっぱいです。

私たちは毎年、体験学習として生は畑にサツマイモを植えて、農業の苦労を体で学習しています。手足に付くどろ、田畠の上から私たちは教室では学べない事を学んでいます。田植え、草取り、稲刈り、だっこく、どれも自分たちの手でやります。そして、その後の一番の楽しみは「豊年祭り」です。



学校は水田川左岸に広がる田園地帯の中にある



市立少年自然の家に宿泊しての自然教室。巣箱作りやキャンプファイアなどが楽しい思い出となる



朝の清掃活動には父母も参加する(夏休みの親子奉仕活動)



ふるさとに伝わる民話を取り入れた国語の郷土学習



近視予防にも心掛けて全児童で「目の体操」

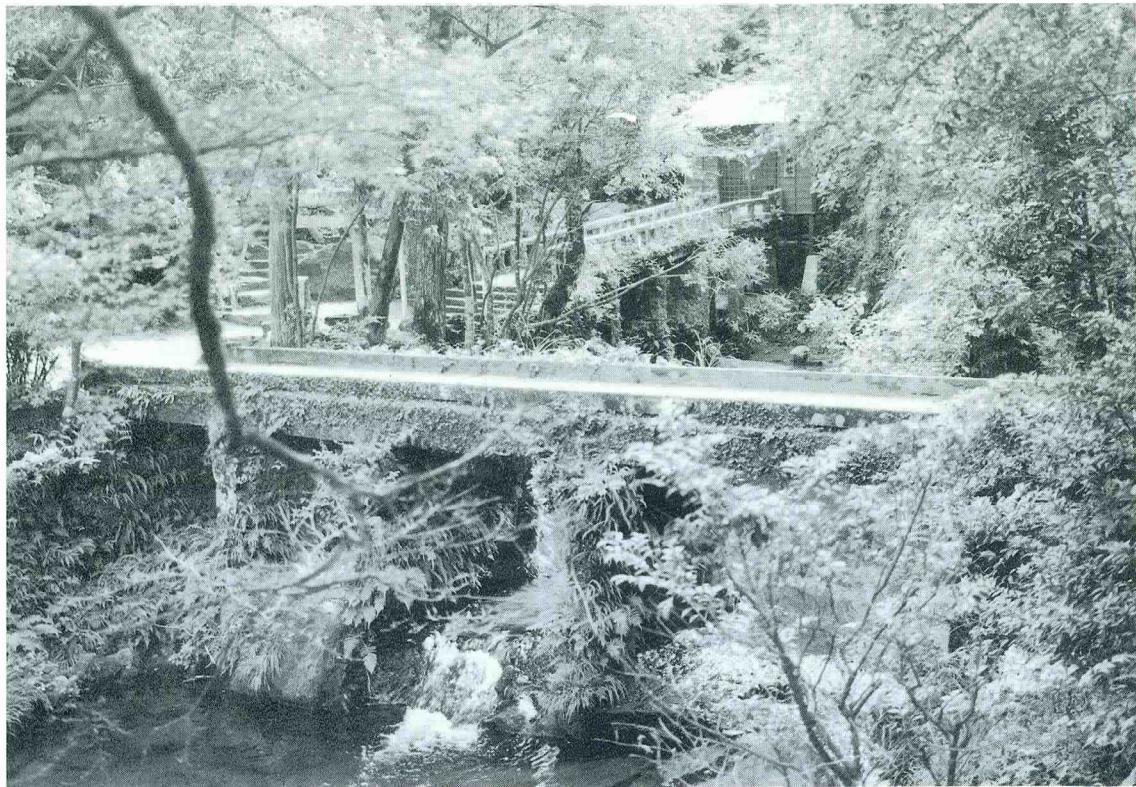


5・6年生が参加する妙円寺遠行



開校時から進めている一人一鉢運動。花の手入れにも思わず笑みがこぼれる

ふるさとの史跡



現在の稻荷神社



疱瘡大明神像



仁王像

名勝 慈眼寺跡

市文化財審議会委員
木原三郎

慈眼寺は、飛鳥時代百濟の名僧日羅によって開基されたと伝えられ、聖観音像が安置されていた。

その後、天台宗の寺であつたが、後、臨済宗の寺となつた。応永年間島津久豊によって再興され、その後、貴久が天文十一年（一五四二年）造営し、福昌寺十八世代賢和尚が開山して福昌寺の末寺となる。

以来、島津氏の尊崇厚く、特に家久は自分の号「慈眼」の字をもつて自ら慈眼寺と名付けたといわれる。

坊ノ津の一乘院、志布志の宝満寺とともに薩摩の三カ寺の一つと

境内跡には磨崖仏、大雲白峯和尚の墓、逆修仏、虚空藏菩薩像、

疱瘡大明神像、正八幡祠などがある。渓谷には奇岩怪石など自然の変化も見られ、紅葉谷の景勝とともに市民に親しまれている。

昭和四十九年、市の名勝として文化財に指定されている。

サークル紹介

集えば楽し



和やかに
プレーを楽しむ

鹿児島市グラウンド・
ゴルフ協会吉野支部

だれでも、どこでも手軽にでき
る新しいスポーツ「グラウンド・ゴルフ」。

専用のステイック、ボール、ホー
ルポストを使い、ゴルフのよう
にルインするまでの打数を競うス
ポーツです。

鹿児島市グラウンド・ゴルフ協
会吉野支部長中村隼人さん、

三十三人)は昨年五月に結成。四十
歳代から七十歳代のメンバーは月
二回、吉野公園や下田公園で試合

形式のゲームを楽しんでいます。
無心にボールをたたき、ホール
インした時の気分は最高です。プ
レー中は、明るい笑い声がグラウ
ンドのあちこちから聞こえます。

いつでも、和やかに、楽しくプ
レーするのがモットーです。

すね。

上野 走ろう会では、どんなウォーミングアップをなさるのですか。

河野 ストレッチングで筋肉やアキレス腱を十分に伸ばしてやる

のです。

車も、ロードからスタートするよ

うに、最初は歩くような速さで、

だんだん気分にのつてスピードを速めるのがよいと思います。



河野さん

自分に適した種目と運動量が大切

上野 貴島さん、これからスポーツを始めようとする方にアドバイスをお願い致します。

貴島 例えば、糖尿病のある方

方が運動をしようと突然走り出したりすると、ひざを悪くして、また一つ病気を抱え込むといったこ

ともになりかねません。

ですから、自分に一番適した種

目の運動を、しかも、適した運動

量するのが大事なのです。

そこで、十一月に「生き生き健康

づくりフェスティバル」を企画しま

上野 いかがでしょうか。

健康づくりの三つの柱

上野 市長さん、市民の健康づく

りは、市政のうえでも大きな柱になっていますね。



赤崎市長

楽しみな大型健康公園とスポーツセンター

上野 河野さん、市長さんにお願

いしたいことはありませんか。

河野 自然に恵まれた緑の多い場

所に距離の標示や照明設備を整え

たランニング専用の道路を造って

欲しいですね。

上野 いかがでしようか。

専門的には、トレッドミルとい

うベルトコンベアの上を走りなが

ら、あるいは歩きながらその人に

適した運動量を調べる方法があり

ますが、もっと簡単な方法は脈拍

数で調べるのです。百八十から自

分の年齢を引いた数、例えば、四

十歳の方なら百四十となりますね。

しかし、この運動量は、かなりき

つい方に入ります。

最初は、そんなに激しいもので

はなく、百二十程度の、話をして

も息切れせずにできる運動量を心

掛けたらいいと思います。



上野さん

市長 今、大型健康公園を造ろう

と計画を進めているのですが、こ

れはすべてのスポーツがいつしょ

なら十一二試合程度はいつしょ

にできるのではないでしょうか。

私も楽しみにしています。

した。これは、だれでも・いつで

も・どこでも、できる簡単な体操

と正しいジョギングの仕方を学ん

でいただきます。

次に、安全で快適、そして、だ

れでも、いつでも使えるスポーツ

の場を確保することですね。

もう一つは、健康づくりのため

と思って始めたスポーツが、逆に

健康を損なうものであつては困り

ますので、正しい健康づくりのた

めに、一人でも多くの指導者を育て

ていく必要があると思っています。

現在、各中学校区のブロックご

とにモデルランニングコースを設

けていますが、これも、もう少し

楽しいものにしたいと思います。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者育成は、これから市の大きな施

策として進めていこうと考えてい

ます。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者

育成は、これから市の大きな施

策として進めていこうと考えてい

ます。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者

育成は、これから市の大きな施

策として進めていこうと考えてい

ます。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者

会も開けるようなものにしたいと思っていますので、バドミントン

なら十一二試合程度はいつしょにできるのではないでしょうか。

私も楽しみにしています。

貴島 せっかく、そんな立派な施

設を造られるのでしたら、これか

ら健康づくりにスポーツをしよう

と考えている人たちのために、種

目と運動量を測れる測定器の設置

や、いい指導者も同時に育ててい

ただければ、ありがたいですね。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者

育成は、これから市の大きな施

策として進めていこうと考えてい

ます。

市長 ええ、是非、そのような機

器を設けたいし、そこには指導者

も置こうと思っています。指導者

育成は、これから市の大きな施

策として進めていこうと考えてい

八戸—鹿児島

何 小萍さん・唐 元萍さん(中国)



何小萍さん(左)と唐元萍さん(右)

真っ白な制服と明るい笑顔。長沙市から七月に来鹿した二人の看護婦さん。半年の予定で市立病院で看護知識の研修中だ。九月は、学生と机を並べて看護学校にも学んだ。

半年間、仕事を休んで勉強した日本語はとても上手。研修の感想を「患者さんに接する医師と看護婦の親切で礼儀正しい態度に、とても感心しました」と話してくれまし

た。勤務終了後も夜遅くまで勉強の毎日。帰国後に備えて研修の成果を日記にまとめ、スライドの作成にも余念がない。

勉強だけでなく、甲突川河畔の散歩も日課。六月灯を浴衣で見物したり、病院の運動会やおはら祭にも参加した。いろいろなことを経験し、多くのことを学び、故郷で役立てたいと意欲を燃やす。

鹿児島の感想を伺うと、「桜島やはつらつとした動作と、はにかんだほほえみ。すれ違う人ごとに大きな声であいさつを交わしながら、今日も一人はがんばります」と思いました。

花と緑の美しい街並みはすばらしい。海も生まれて初めて見て感動しました。親切にしてくださる人たちにお礼の言葉もありません。



チビッコ新体操

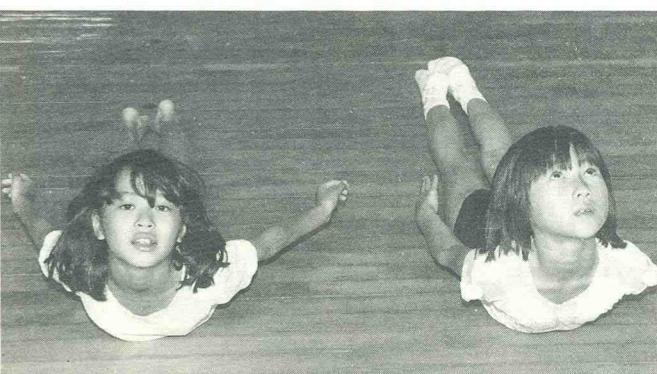
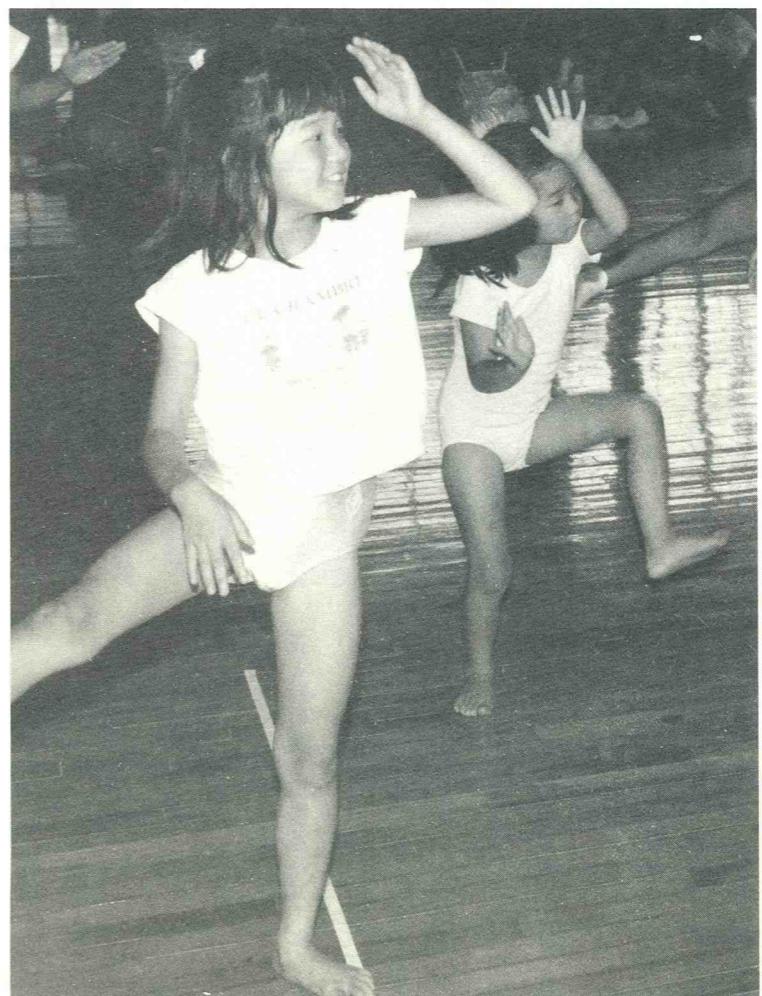
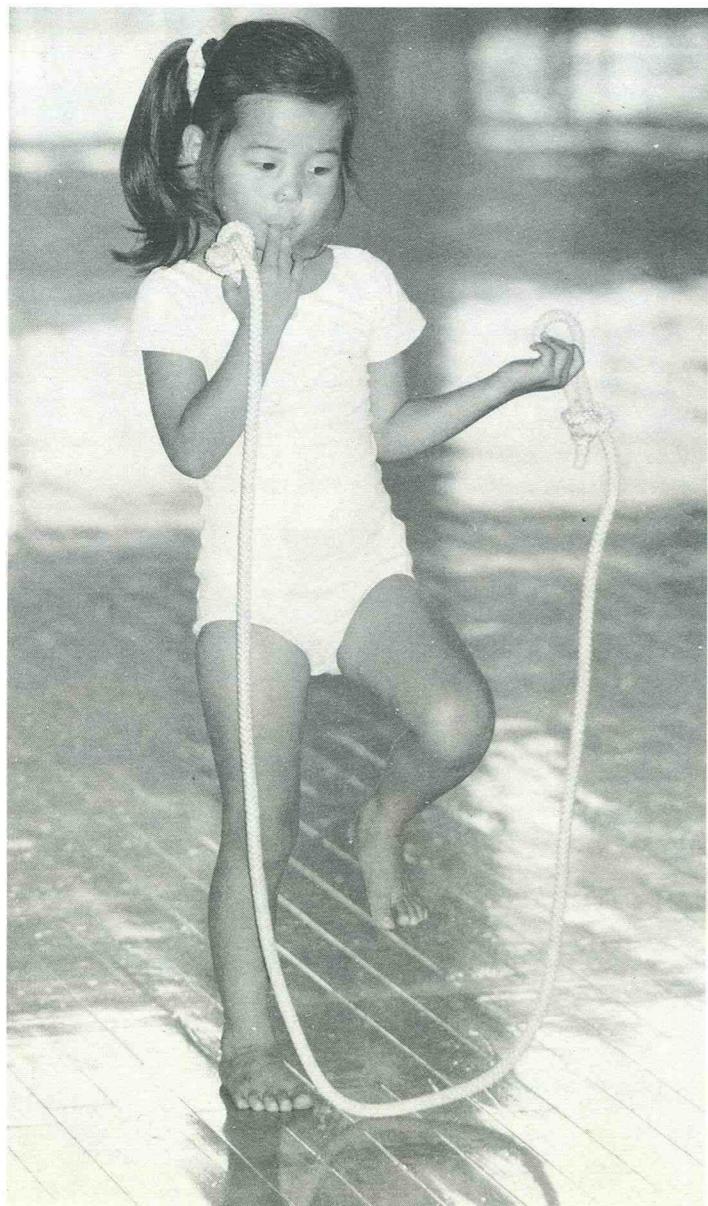
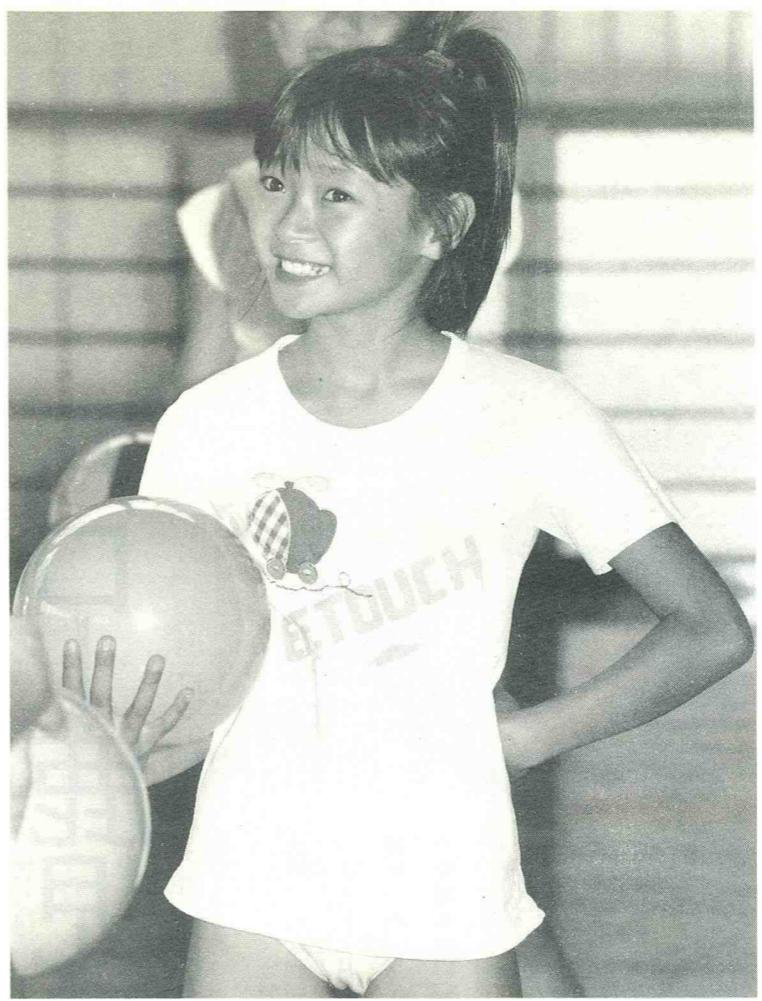
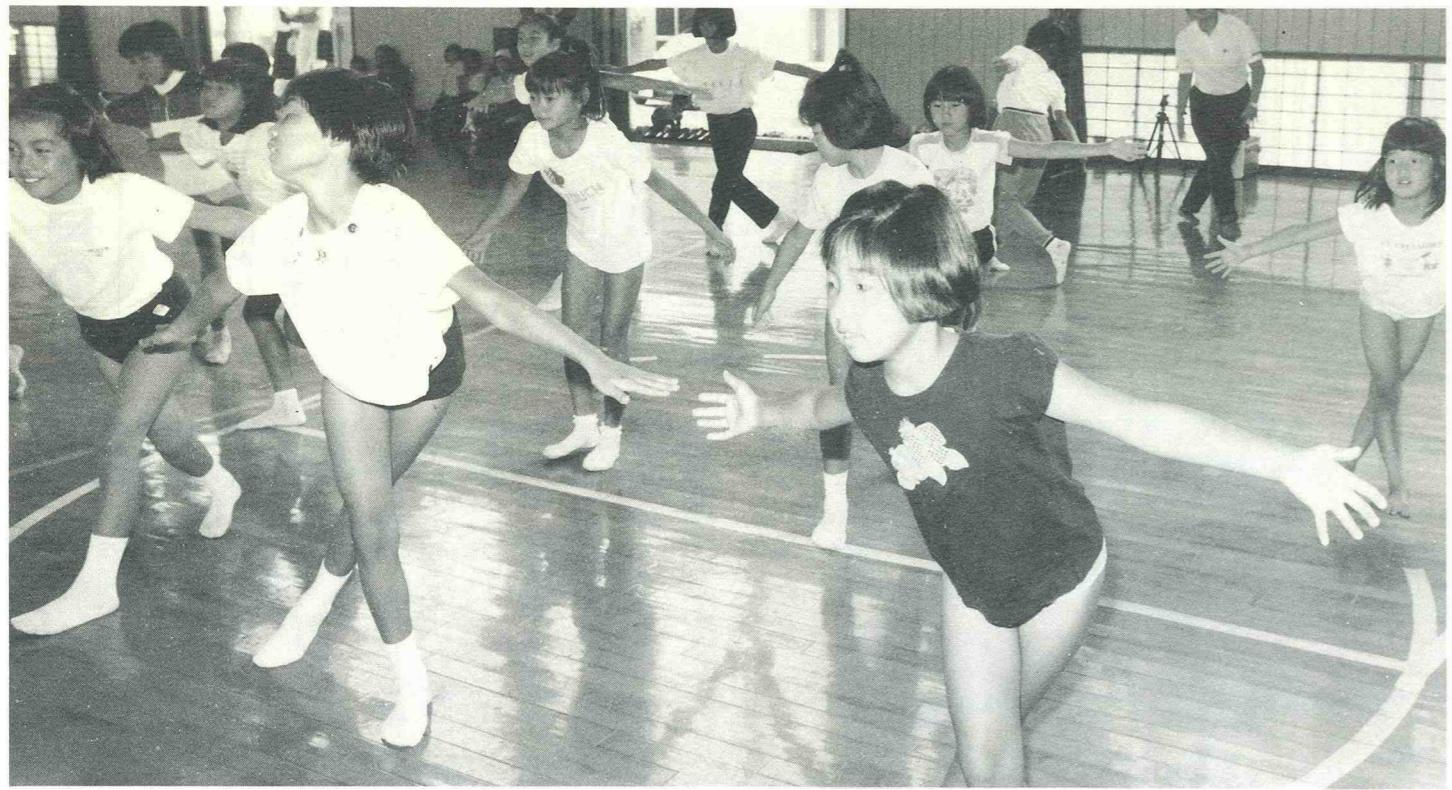
毎週日曜日、午後一時半から純心高校体育館で小学生以下のチビッコ新体操教室が行われている。

当団は、十二月二十一十八日に向けての猛特訓中。三十人余りの団体演技に若い先生たちも、ひと苦労の様子。

チビッコの中で最年少のやすこちゃん五歳、三人姉妹の末っ子、お姉ちゃん一人の動きを追って、ざこちないながらも「ウルトラA」の連続。見学に来ていたお母さんに聞くと、「明るく元気な子に育つ」という。

あどけないこの子たちが第一の山崎浩子になるのは、そう遠い日ではないだろう。

写真と文／村上光明



薬師一丁目の西田市

にし だん いち

秋分の九月二十三日、恒例の西田市が薬師一丁目で開かれた。もともと西田本通りが本拠地だが、車社会の波に押しやられ、四十年から薬師通りへと移転、出稼ぎ市となつたもの。

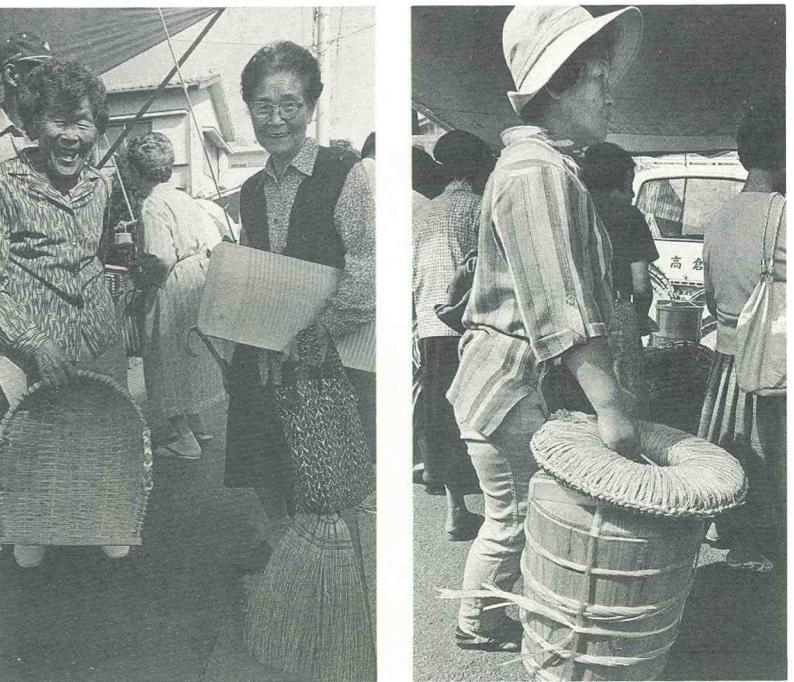
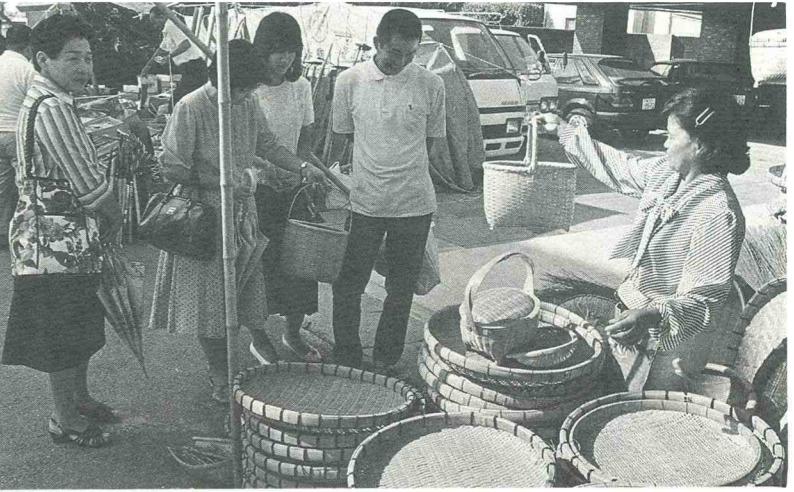
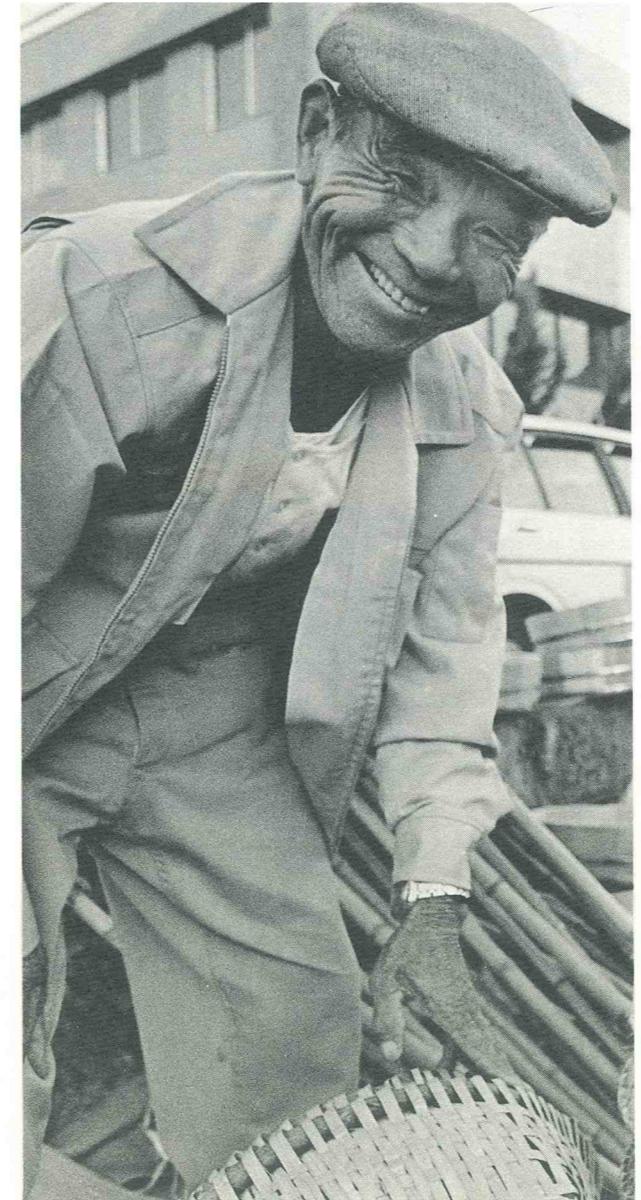
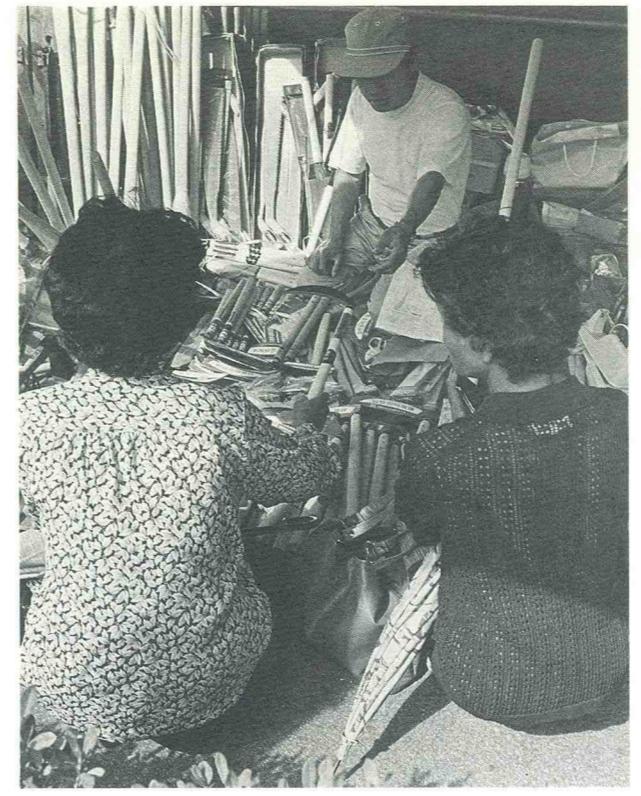
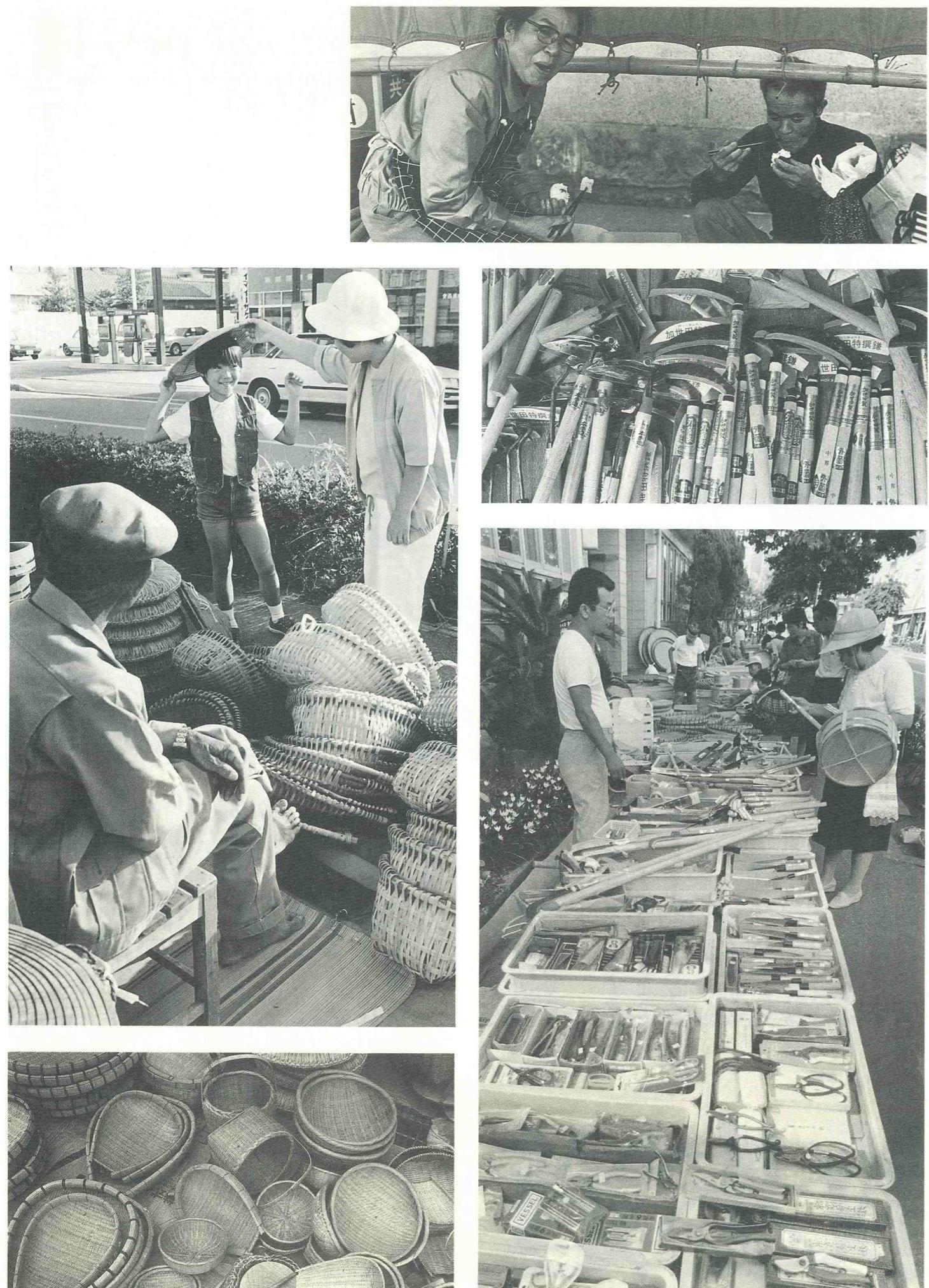
朝六時半、出店商が集まり、農作業用のくわ・かま、台所用品の籠や、ぱっちょ笠を商つて六十

年、川内市から来た高柳藤吉さん（八十五歳）は「昔しゃ、笠が一日で七百も売れたこともあしたが」と繁盛したころを懐かしむ。

出店は時代を映して十七軒と少ないものの、駆け引きの声や民芸品として買つていく人たちで、それがなりのにぎわいだった。

二十年の節目を迎え、「本籍地」の西田で市を復活したいと関係者の希望は強い。

写真と文／神宮司徹八



稻荷川界隈

自然と古い良さを
残したまち。

生け花作家 鈴木 査智子

この奥の滝之神水源地は、サク
ラがきれいだったんです。今は、
めっきり少なくなつたけれど。

よその地区で開発が進んだけど、
この辺りは自然が多く残つてゐるし、
何か、優越感みたいなものを感じ
ます。やはり、路傍に草花があつ
たり、落ち葉が見えた方がいいで
すよね。

稻荷神社は杜があつて、昔の鎮
守様つて感じが残つてゐるでしょ。
お正月の五社詣では、この近辺で
は今も生きてますよ。

この道は自転車コースでもある
んです。たまーに子供と競走した
り、話しながら散歩したり、ね。

ほら、そこの段差のある辺りか
ら大乗院橋までの間でアユがたく
さん釣れたつていうんです。水が
澄んでて、いるみたいでしょ。
小さいころは、この辺は笹竹が
あつて、あの階段を下りて、ハヤ
やカニを捕つて遊んでました。

大乗院橋は良く出来てますよね。

古いものの良さつていうか、ツタ
が這つて風情がありますね。

生け花の良さ? そう、心の道草
ですね。からからとした世の中で
しょ。だからこそ、お花は自然や
植物に触れる一番身近なやり方だ
と思うの。心のゆとりや安らぎの
時間をもつための、ね。植物つて
人間なんて太刀打ち出来ないすご
さがあるでしょ。

ここが仁王堂水の跡ですね。昔
は、きれいな水が随分わき出てた
んでしうね。清水町の名は、こ
こから出たといいますから。

この道は、この道なりにいいけ
すよ。何だか、このクスノキがこ
の辺りの歴史を語りかけてくれて
いるようですね。

この道は、この道なりにいいけ
れど、生活のにおいのする道が好
きですね。それには、道行く人に
働きかける住まいづくりが、もつ
とあっていいなつて気がします。
その人の生き方が分かるような、
どんな人が住んでらつしやるのか
なんて、思い入れがあつて歩け
るような、ね。

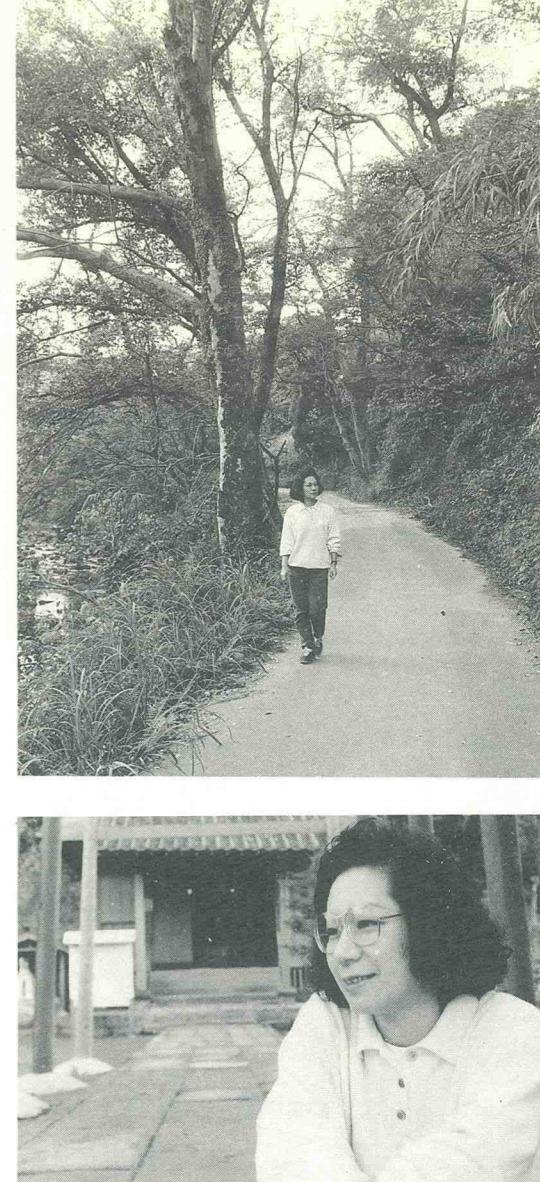
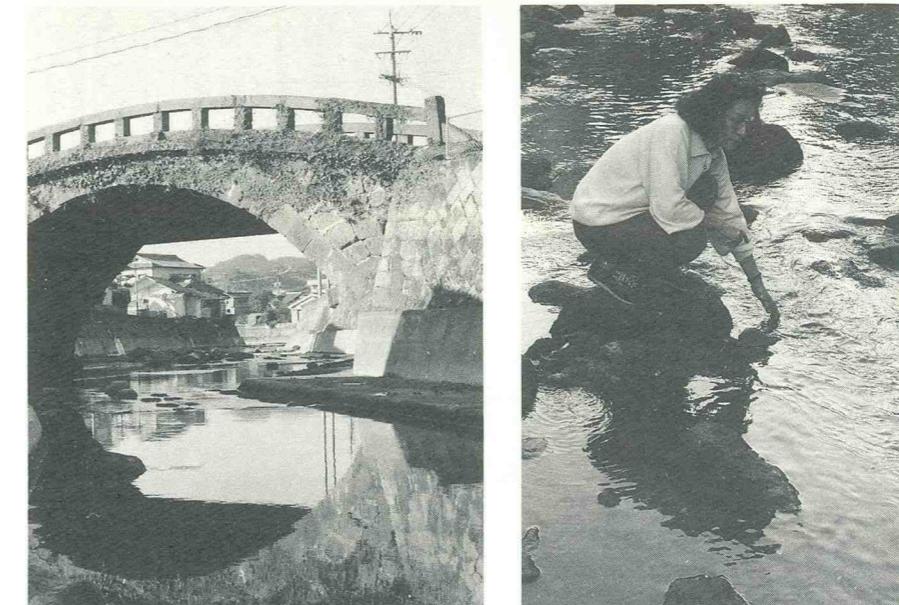
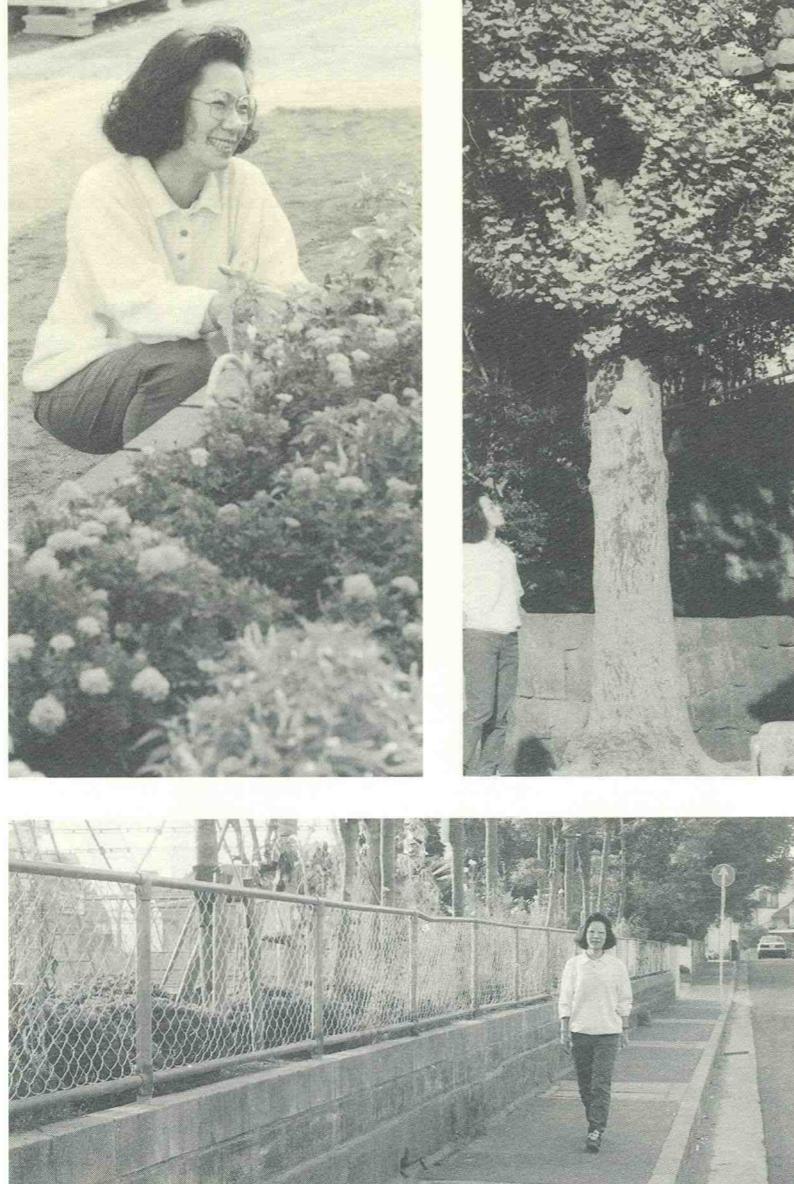


●取材メモ

文字どおり東奔西走といった感じの毎日のよう。今、抱えている仕事が早く終わればいいと思う反面、多忙な中での緊張感がこたえられない、とも。

「アシのしなやかさと、ヤマザクラのたおやかさが最高」——そんな生き方をしたい、と。

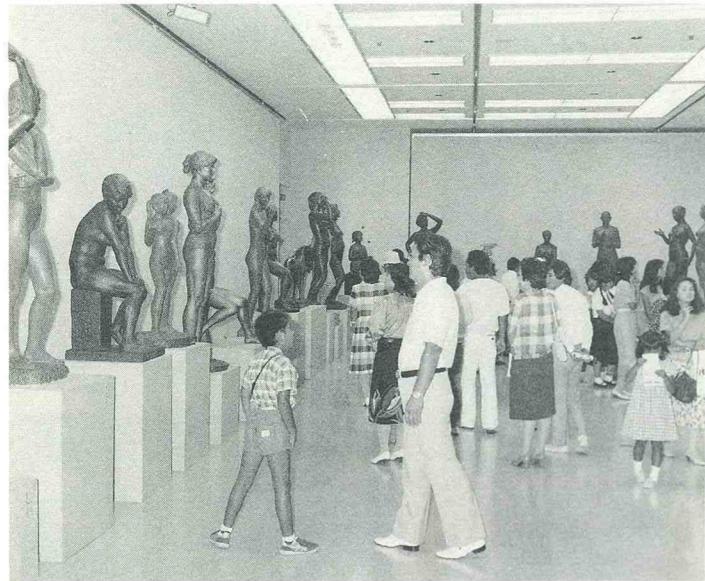
現在、小原流いけばな研美会会員、MBC学園“いけばな・TOD A.Y.講師。学生時代は演劇に打ちこむ。



わたしの散歩道

9月20日～10月12日・華やかに日展オープン

第17回日展鹿児島展が市立美術館と黎明館で開幕し、大勢の美術ファンでにぎわいました。鹿児島での日展は5年ぶり4度目。



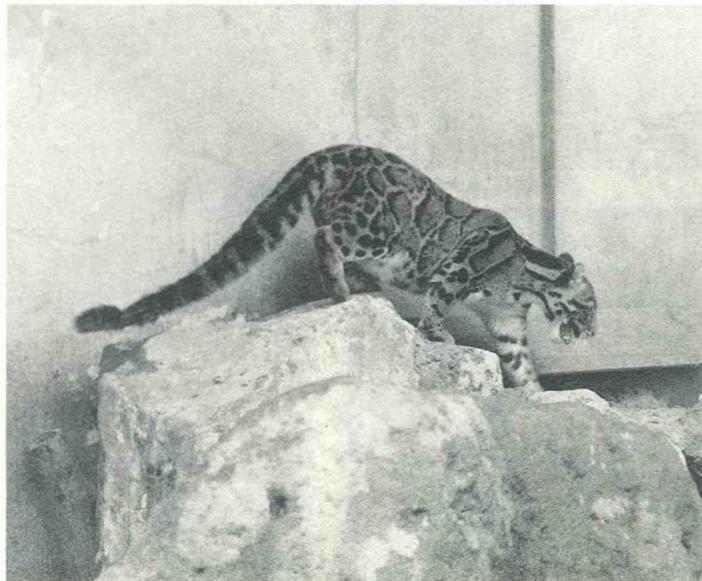
9月9日・集団災害事故救急訓練

「救急の日」の9日、鹿児島東急ホテルで集団災害事故に備えた大がかりな救急訓練が行われ、消防局員やホテル従業員らが真剣に取り組みました。



11月2～3日・はじける熱気—おはら祭

さわやかな秋空の下、第36回おはら祭がにぎやかに繰り広げられ、天文館一帯は、あでやかな踊り連と大勢の見物客の熱気に包まれました。

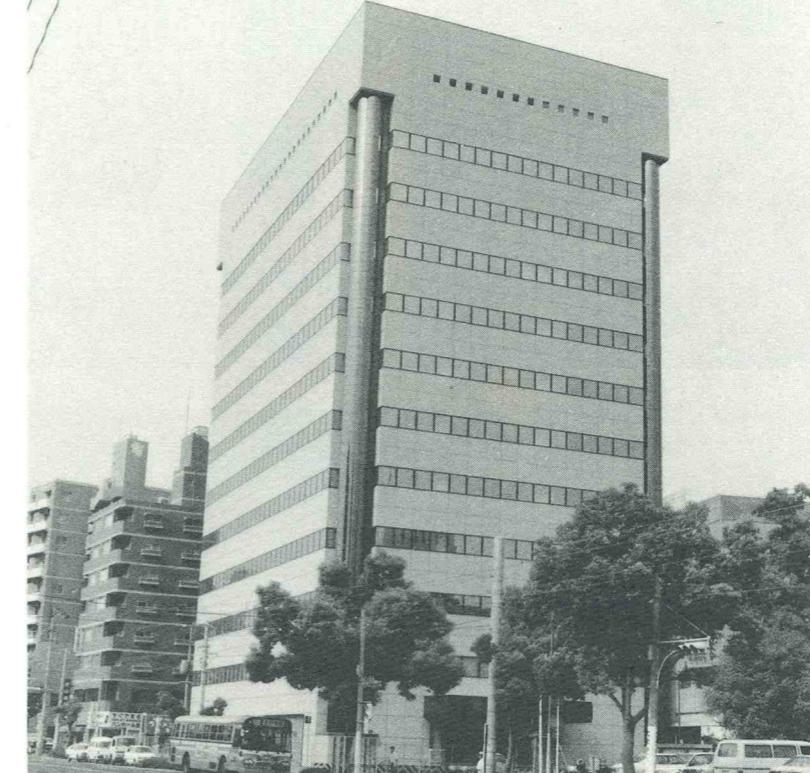


9月13日・動物大使ウンピョウお目見え

友好都市の中国長沙市から珍獣のウンピョウが到着し、平川動物公園に仲間入り、さっそく一般公開されました。

9月3日・鹿児島市役所東別館落成

地下1階、地上12階の市役所東別館が完成し、落成記念式典が行われました。同館の完成により、市ではさらに市民サービスの向上を図ります。

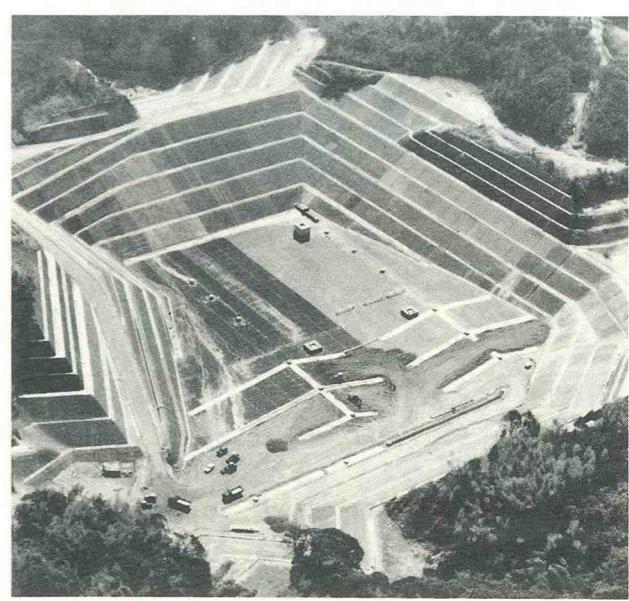


9月9日・平川福祉館オープン

市内平川町に平川福祉館が完成しました。この福祉館は市内20番目であり、老人憩いの家や児童ルームなど3施設を併設したコミュニティーセンターです。

8月17日・クリーン甲突川(新川)作戦

ふるさとを美しい川と街にしようと、甲突川と新川でクリーン作戦が行われ、大人から幼児まで約1万人が参加してゴミ拾いに汗を流しました。



8月28日・横井埋立処分場が完成

新しい不燃物ゴミの処理施設、横井埋立処分場が市内犬迫町の北部清掃工場隣接地に完成し、9月1日から業務を開始しました。

あの店

園田木工所

平之町

千石馬場に店を構えて二十五年。

建具職人として五十年余りのご主人は十七歳で上京し、修業の後、昭和十六年に新屋敷町で独立。戦

後の昭和二十六年に現在地に移る。

木片やかんなくずが散らばり、木の香りが漂よう作業場で、ご主人と息子さんがのこぎり、のみ、手押しがんなどを巧みに使い、障子やガラス戸などの製作に精を出す。



寸法どおりに仕上げる



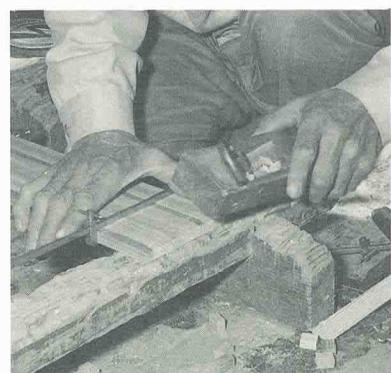
長年、使ってきた道具類



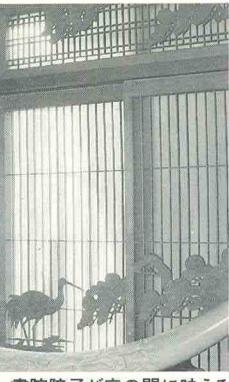
線引きをする



のみで切り込みを入れる



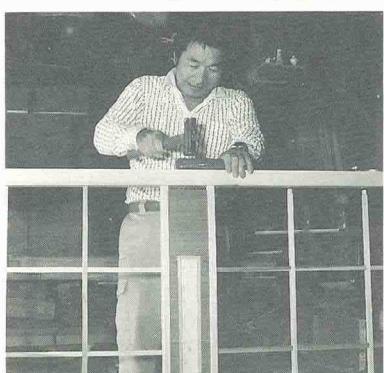
かんなで丁寧に削る



書院障子が床の間に映える



新築の家に障子を建てつける



息子さんが跡を継ぐ

新しい家に合うように、正確に丁寧に、きれいな仕上げをいつも心掛けている園田さん。「最近は時代を反映して、書院障子や格子戸など、手間のかかる仕事が少なくなってきたのが寂しい」と語る。体の続く限り、この仕事を続けたいと、今日も仕事場に立つ。

編集後記

今年も、日一日と日数が少なくなっています。そして、いよいよ希望ある昭和六十二年を迎るために、それぞれの立場で師走の行事予定の消化や来年の計画づくりにも積極的に取り組んでいる方もおられるのではないかでしょうか。

▲今年を振り返ってみると、さまざまなものがありましたがなかでも、あの集中豪雨による災害の教訓は、今後に多くの課題を残したようです。

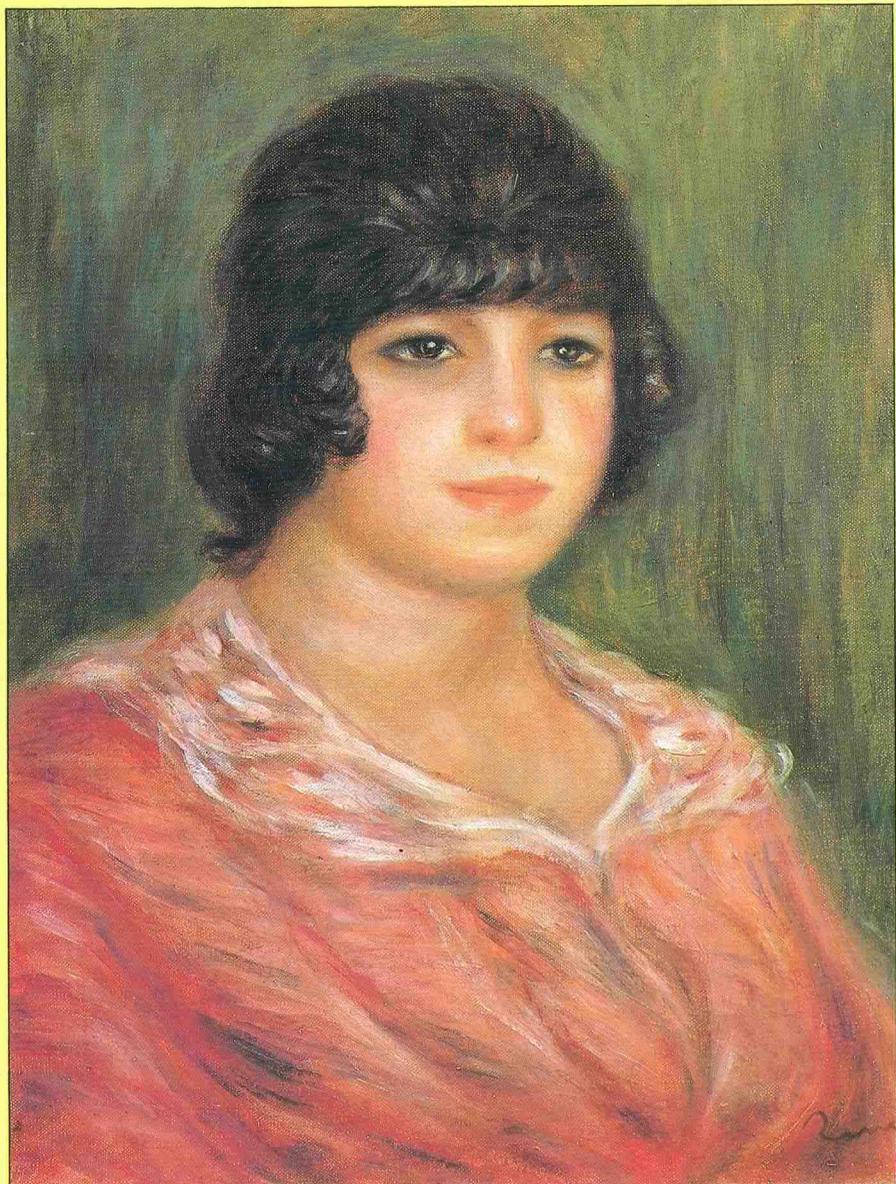
▲かごしま最大のイベント、おはら祭の踊り参加者は、市民はもとより外国からの参加も年ごとに増え、今年は史上最高を数えるなど、観客も一体となつて大変にぎわいを見せました。

▲また、春秋の風物詩として鹿児島市民に親しまれている「木市」、その秋の木市も先日終わりましたが、この木市を訪ねる人たちの中で二十代前半の若人が多くなりつつあるのが最近の傾向とか。

生き生き健康社会づくりと、新しいまちづくりへお力添えを期待します。



市立美術館



バラ色の服を着た コロナ・ロマノの肖像

ルノアール

(一八四一—一九一九)

（作者）フランスのリモージュに生まれる。少年のころ、陶磁器の絵付け見習いとして働き、絵付けの勉強のためルーブル美術館へ通つた。

二十二歳の時にグレールのアトリエに学び、そこで、モネ、シスレーらと出会い親交を結ぶ。その

（解説）後、サロンに何度か入選するが、一八七四年に印象派第一回展に七点を出品し、印象派の代表的な画家の一人として活躍。晩年は、リューマチに苦しみながらも、おう

盛な制作意欲は衰えることはなかつた。

（解説）戸外の風景を光の変化の相において描いた印象派の画家たちのなかで、ドガとルノアールは少々趣きを異にしている。二人とも人物画を得意としたが、ドガは踊り子たちの一瞬の動作を画面に定着させたのに対し、ルノアールは豊満な女性美の表現を追求し続けている。ルノアールの描く裸婦像は非常に感覚的で官能的であるが、決して卑俗なものとはなっていない。そこに、あふれるばかりの生命への讃美歌を見ることができる。

コロナ・ロマノは当時有名な舞台女優で、ルノアールは好んで彼女を描いた。鮮やかなバラ色の服に包まれた豊満な女性の上半身が、ルノアール特有の柔らかいタッチで描かれている。ルノアールの肖像画には眼に強いアクセントをおいたものが多いが、この絵も引きつけるような視線が印象的な作品である。



市立
美術館

学芸員 山 西 健 夫

温水プールをご利用ください。



料金 大人200円(2時間)

小人100円(2時間)

時間 午前9時～午後8時

期間 10月11日～6月30日

※休み……毎週月曜日

(祝日に当たる場合は翌火曜日)と

12月29日～1月3日

62年10月、プールが新しく
生まれ変わります。

健康づくり・体力づくりのために

市教委保健体育課 ②41111

市営鴨池公園水泳プール ⑤1288



明るいまちづくりは、あいさつから。

鹿児島市市民あいさつ運動推進協議会

●問い合わせ：市教委社会教育課 ②41111